联合国 $A_{\text{C.5/71/13}}$



大 会

Distr.: General 4 November 2016

Chinese

Original: English

第七十一届会议

第五委员会

议程项目 134 和 98(a)

2016-2017 两年期方案预算

全面彻底裁军:禁止生产用于核武器 或其他核爆炸装置裂变材料条约

禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置裂变材料条约

决议草案 A/C. 1/71/L. 65/Rev. 1 所涉方案预算问题

秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明

一. 导言

1. 第二委员会在 2016 年 10 月 27 日第 22 次会议上以 177 票赞成、1 票反对和 10 票弃权的记录表决方式,通过了决议草案 A/C.1/71/L.65/Rev.1。委员会面前有该决议草案所涉方案预算问题的说明(A/C.1/71/L.71/Rev.1)。

二. 决议草案所载要求

- 2. 大会在决议草案 A/C.1/71/L.65/Rev.1 执行部分第 2、3、4 和 7 段中:
- (a) 请秘书长设立一个裂变材料禁产条约高级别筹备组,由在公平地域代表基础上选定的 25 个国家成员组成,将以协商一致方式运作,¹ 但不妨碍今后谈判中各国的立场;小组将分别于 2017 年和 2018 年在日内瓦举行每次为期两周的会议,在 CD/1299 号文件的基础上并根据其中所载任务,就今后缔结的一项可由国际有效核查的关于禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置裂变材料的非歧视

¹ 裂变材料禁产条约高级别专家筹备组将由适用于政府专家组的规则和既定做法规范。





性多边条约的实质内容进行审议并提出建议; 筹备组还将审查 A/70/81 号文件所载、第 67/53 号决议所设政府专家组的报告,并审查 A/68/154 和 Add.1 及 A/71/140 和 Add.1 号文件所载会员国提出的意见,以期提出可能的建议;

- (b) 请裂变材料禁产条约高级别专家筹备组主席在纽约组织两次为期两天的不限成员名额非正式协商会议,以便所有会员国都能参与互动讨论并相互分享看法;主席应向筹备组转达这些看法,供其审议。第一次会议将于2017年召开,以审议政府专家组的报告;第二次会议将于2018年召开,以便主席能代表个人就筹备组的工作提出一份报告;
- (c) 促请秘书长向大会第七十三届会议并在裁军谈判会议 2019 年届会之前 向裁谈会转交裂变材料禁产条约高级别专家筹备组的报告;
- (d) 请秘书长为裂变材料禁产条约高级别专家筹备组及其主席提供一切必要协助,包括提供相关文件。

三. 拟议要求与 2016-2017 年期间两年期方案计划和优先事项及 2016-2017 两年期方案预算的关系

3. 决议草案中要求开展的活动涉及 2016-2017 年期间两年期方案计划和优先事项中的方案 1(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)、方案 3(裁军)和方案 25(管理和支助事务)(见 A/69/6/Rev.1),还涉及 2016-2017 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)、第 4 款(裁军)和第 29 F 款(行政,日内瓦)(A/70/6(Sect.2)、A/70/6(Sect.4)和 A/70/6 (Sect.29 F))。

四. 为落实拟议要求将开展的活动

4. 根据决议草案执行部分第 2 和第 3 段,设想裂变材料禁产条约高级别筹备组将在日内瓦举行两次各为期两周的会议:第一次会议在 2017 年举行,会期 10 天,包括 20 场会议(上午一场,下午一场);第二次会议在 2018 年举行,会期 10 天,包括 20 场会议(上午一场,下午一场);两次共举行 40 场会议(20 天)。还设想筹备组主席将分别于 2017 年和 2018 年在纽约召开两次不限成员名额非正式协商会议。第一次会议在 2017 年召开,会期两天,包括 4 场会议(上午一场,下午一场);第二次会议在 2018 年召开,会期两天,包括 4 场会议(上午一场,下午一场);两次共举行 8 场会议(4 天)。这些会议将需要以所有六种正式语文提供口译服务,从而导致大会和会议管理部 2017 年和 2018 年的会议工作量增加。为此,2017年和 2018 年会议服务均需追加所需资源 158 000美元。此外,还需要音响技术员/录音服务为会议提供支助,为此 2017 年和 2018 年均需追加所需资源 6 900美元。

2/4 16-19299 (C)

5. 此外,决议草案执行部分第 2、3、4 和 7 段所载文件要求将导致大会和会议管理部 2017 年和 2018 年的文件工作量增加,其工作量原本为以所有六种语文印发 5 份会前文件(共 8 500 字)、仅以英文印发 25 份会期文件(共 33 000 字)和以所有六种语文印发 1 份会后文件(共 10 700 字)。因此,2017 年和 2018 年均需追加所需资源 131 000 美元用于文件服务。

五. 2016-2017 两年期工作方案和方案预算所需修改

6. 为符合决议草案的规定,将需要修订 2016-2017 两年期方案预算第 4 款(裁军)下的预算执行期间有关活动的产出如下:

次级方案 1: 裁军和军备限制问题多边谈判和审议

第 4.40 段

在"(a) 为政府间机构和专家机构提供服务(经常预算和预算外)"下,增加:

- "(+-) 大会: 裂变材料禁产条约高级别筹备组:
 - a. 2017 年为会议提供实质性服务(20);
 - b. 会议文件: 会前文件(5); 会期文件(25); 会后文件(1); "

次级方案 2: 大规模毁灭性武器

第 4.46 段

在"(a) 为政府间机构和专家机构提供服务(经常预算和预算外)"下,增加:

- "(七) 大会: 裂变材料禁产条约高级别筹备组(非正式协商会议):
 - a. 2017年为会议提供实质性服务(4);
 - b. 会议文件: 会后文件(1);"

六. 各项提议所涉经费问题

7. 在 2016-2017 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会和会议管理) 及第 29 F款(行政, 日内瓦)下, 将要求一次性追加所需资源 591 800 美元, 用以执行增加的工作量。追加的所需资源详见下表。

16-19299 (C) 3/4

(美元)

共计	591 800	295 900	295 900
第 29 F 款小计	13 800	6 900	6 900
音响技术员/录音服务	13 800	6 900	6 900
第 29 F 款(行政, 日内瓦)			
第2款小计	578 000	289 000	289 000
会后文件	184 400	92 200	92 200
会期文件	5 000	2 500	2 500
会前文件	72 600	36 300	36 300
解释	316 000	158 000	158 000
第2款(大会和经济及社会理事会 事务和会议管理)			
	所需资源总额	2017 年所需资源	2018 年所需资源

七. 2016-2017 两年期匀支的可能性

8. 2016-2017 两年期方案预算没有为执行决议草案执行部分第 2、3、4 和 7 段 所要求的活动编列经费。目前,在 2016-2017 两年期方案预算有关各款中无法找 出可在该两年期内终止、推迟、缩减或修改的活动。因此,有必要通过为 2016-2017 两年期追加批款,为 2017 年一次性追加所需资源 295 900 美元。其余 2018 年所需资源 295 900 美元将列入 2018-2019 两年期拟议方案预算。

八. 应急基金

9. 根据大会第 41/213 和 42/211 号决议规定的程序,为每个两年期设立了应急基金,以支付方案预算中没有编列、但因立法授权而产生的额外支出。

九. 结论和有待大会采取的行动

10. 如果大会通过决议草案 A/C. 1/71/L. 65/Rev. 1,将需要在 2016-2017 两年期方案预算中为 2017 年追加所需资源 295 900 美元,其中第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下追加 289 000 美元,第 29 F 款(行政,日内瓦)下追加 6 900 美元。该笔 295 900 美元的款项将作为 2016-2017 两年期追加批款,由大会核准,在应急基金列支。

11. 将需要为 2018 年追加的所需资源 295 900 美元,包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下的 289 000 美元和第 29 F 款(行政,日内瓦)下的 6 900 美元,将列入 2018-2019 两年期拟议方案预算。

4/4 16-19299 (C)